Año III — Martes 19 de Febrero de 1918 — Núm. 213

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES
TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas
FUERA: (Trimestre. . . . 2 »
(Año. . . . . 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES
Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
Este periódico *no se vende*.

PAULINO SALINAS Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE
Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO
Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.
Casa Central: PAMPLONA
SUCURSALES: Elizondo Estella Sangüesa Tafalla y Tudela
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:
Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras. pagares e imposiciones.
Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos emtre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento, Cuentas corrientes y depsitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.
Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

NUEVO ALMACEN DE MUEBLES
Vajillería y otros artículos
JOSÉ MARSAL
Gaztambide, núm. 22, Tudela.—Teléfono, 138
Gran surtido en muebles de lujo y sencillos.
Comedores, Gabinetes, Despachos, Sillerías de todas clases, Espejos y cuadros, Colchones borra y clin vegetal, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.
Precio fijo
Grandes existencias en cristal loza, porcelana, Batería de cocina, Juguetería, Hules, Cubiertos, Cepillería, Baldosas, Azulejos, Mosáico de todos los dibujos Fregaderas, Inodoros y Cemento Portland.
Juegos completos para FONDAS Y CAFÉS
Precios baratísimos — No comprar sin visitar esta casa

Dr. Ochoa Lacar
Ha trasladado su consulta de la calle de Carnicerías, n.° 4, a la de Soldevila, n.° 5, (Carretera de Zaragoza), casa contigua a la Juventud Jaimista.

J. Gimeno Riera
Médico numerario de la Beneficencia Provincial y del Manicomio de Nuestra Señora del Pilar
Consulta de enfermedades nerviosas y mentales
Paseo de Pamplona, 2, dup.° 2.°
ZARAGOZA

ANTE LAS ELECCIONES

Los candidatos

Fueron proclamados el domingo último en Pamplona dos candidatos que aspiran a la representación en Cortes de este distrito.

El uno, el marques de Castejón, extraño a Navarra, extraño y desconocido en el distrito, militar de brillante carrera, hombre adinerado, pero que por lo que afecta a la conveniencia de Navarra y del distrito no puede alegar mérito alguno en defensa de su candidatura, porque no es el dinero, sino la buena voluntad de los hombres, traducida en hechos, lo que hace la felicidad de los pueblos.

Cuando leimos el manifiesto que publicó a poco de llegar a Navarra, dedujimos desconocía en absoluto lo que en esta provincia venía sucediendo y la radical y sana evolución que desde hace unos años se venía operando y que precisamente tuvo su iniciación en este distrito, en las elecciones generales de este distrito. Influido entonces por tal desconocimiento y por los erróneos y apasionados informes de ciertos consejeros que conocían perfectamente la situación y la manera de sentir del distrito, llegamos hasta disculparle por las manifestaciones consignadas en su manifiesto.

Hoy, en que ha recorrido el distrito, pulsado la opinión y enterado personalmente del pensamiento dominante en los pueblos y del merecido arraigo que en ellos tiene el señor Mendez Vigo, no tiene disculpa ninguna la actitud del señor marqués de Castejón. Decir que venía a redimir al distrito del caciquismo fué una ridiculez, y el no haber rectificado semejante patraña implica una enorme dosis de desaprensión. Aplicamos el calificativo de ridiculez, porque hasta los chicos saben que la beneficiosa actuación del señor Mendez Vigo fué la que inició el derrumbamiento del caciquismo jaimista que desde hace muchos años venía imperando en Navarra con caracteres de absorción verdaderamente escandalosos. Venir a luchar en estas circunstancias es hacerse solidario de la impopularidad de una causa que fué desterrada por caduca, por funesta y por lesiva a los intereses de Navarra; es servir de instrumento para procurar el resurgimiento de un partido, de una política y de un caciquismo, que todos los buenos navarros estamos en el caso de evitar por conveniencia de Navarra y por nuestro propio decoro.

De todos es sabido que, empleando medios lícitos, no existe hoy quien pueda disputarle el acta a Mendez Vigo; podía ignorarlo el marqués de Castejón antes de decidirse a presentarse, pero hoy no cabe alegar tal ignorancia. Persistir en su actitud equivale a exteriorizar sus propósitos de conseguir el acta con dinero, comprando conciencias, pisoteando la ley y corrompiendo la pureza del sufragio.

Pero tenga en cuenta el marqués de Castejón. que no es candidato que pueda moverse libremente, no ya porque la ley prohiba el empleo de determinados procedimientos, sino porque el militar que empeñó su palabra de no comprar votos, está obligado a mantenerla por su honor, por su caballerosidad y por el prestigio del honroso uniforme que viste.

Y como tenemos referencias fidedignas de que en algunos pueblos se labora para emplear tales procedimientos, estimamos que el marqués de Castejón viene, no a conquistar la voluntad de los electores por merecimientos, de que carece, sino a convertirse en mercader de conciencias, en corruptor del sufragio y en vulnerador de las leyes que debía ser el primero en respetar.

El otro candidato, el señor Mendez Vigo, no necesita que lo presentemos, por ser bien conocido en el distrito; su feliz actuación, su actividad incansable, sus obras, son la mejor garantía para que en él depositemos nuestra absoluta confianza. Hombre modesto, sin vanidad, que pudo ocupar elevados puestos que le fueron ofrecidos y no aceptó, que no ha realizado acto alguno en favor de la política en que milita, tiene como única aspiración el ser útil a sus representados, el conseguir para el distrito las mejoras que necesita, sin fijarse en si los beneficios por él conseguidos alcanzan a los de este o del otro partido. Por eso su actuación es doblemente simpática, porque desprecia lo que para él pudiera ser personalmente provechoso, para preocuparse tan solo de los intereses de los demás, y por ello lleva su candidatura un sello de popularidad y hondos afectos que no podrá nadie discutirle.

Entre estas dos candidaturas la elección no puede ser dudosa para quienes piensen en navarro y tengan un poco de apego a la tierra que los vió nacer. Entre uno que no trae otro bagaje que el dinero y otro que goza con merecimientos propios, conquistados por sus obras, que ha conseguido para el distrito beneficios que representan riquezas incalculables, sería antipatriótico, impopular y suicida el dejarse alucinar por el brillo de unas miserables pesetas, que se gastan pronto y de las que no puede quedar otro recuerdo que un profundo remordimiento de conciencia.

Seamos, pues, ciudadanos conscientes, no nos rebajemos convirtiéndonos en borregos, conservemos nuestra dignidad de hombres libres, no nos hagamos solidarios de la ingratitud de los jaimistas, no convirtamos nuestros derechos en materia cotizable y cumplamos noblemente nuestro deber, despreciando a quien momentaneamente trata de conquistarnos por el halago de un puñado de plata, que nos convertiría en Judas de nuestros hijos, y defendamos con entereza y entusiasmo a nuestro mayor bienhechor, al Hijo Adoptivo de Tudela, a nuestro hermano, que ha sabido captarse nuestra voluntad y nuestras simpatías por sus propios merecimientos.

A los mendezviguistas

A los que sean verdad
amigos de Mendez Vigo
que me presten atención
y e-cuchen lo que les digo.

Estamos en la semana
días críticos de lucha,
y el que no esté bien despierto
debe tomarse una ducha.

Porque aunque estamos seguros
que ganamos la elección
no nos debemos dormir,
que nos acecha el León

Debemos construir
una guardia permanente
para no dejar que operen
esos que llaman agentes.

Pues aquí en Tudela creo
se van a nombrar bastantes.
Y se les va a designar... un oficio
el de paseantes.

Y para contrarrestar
esta gente asalariada
aquí se deben nombrar
otros, que no cobran nada.

Porque en los de Mendez Vigo
hay muchos y voluntarios,
y se atreven a servir
seis días sin honorarios

Con que ya lo sabeis todos
los que sois de Mendez Vigo
ya no os debeis dormir,
hasta que pase el domingo.

Porque ocurrir pudiera
que en la tienda, sacristía,
el huerto o la droguería
os acosará la fiera.

Pues es tan malo este bicho,
según yo tengo entendido,
que en despoblado es capaz
de tragarse un hombre vivo.

Con que a vigilar, muchachos;
no cejar hasta el domingo,
y en esta forma será
el triunfo de Mendez Vigo.

Uno del campo.

Si desea leer éste nº completo; puede hacer su petición de forma gratuita en la página:
http://elecodeldistrito.weebly.com/

Gracias por leer, *El Eco del Distrito*

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
Batería de cocina, Juguetería, Viarios planos. Herraje para obras, Pinturas preparadas y en polvo,
Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería y Papeles pintados.
Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite
Esencia y Carburo para Automóviles

Único depósito y representación exclusiva en Tudela y su distrito del CEMENTO PORTLAND **"Cangrejo,** de Olazagutía, venta del mismo a precio de fábrica.—Cal hidraúlica, Baldosas de Ariza y Azulejos de Manises.
Precios sin competencia

Caja de Ahorros del Banco Aragonés
ZARAGOZA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos os dias. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 pesetas efectivas
Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA ‖ SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES ‖ SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA
Agente en Tudela:=D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

TEJERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
(SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrilletes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantia para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

EL ECO DEL DISTRITO
Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. **Fuera** { Un trimestre . 2 ptas. / Un año. . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. **Tudela (Navarra)**
Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y a plazos.-Servicio a domicilio.

Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se insertarán GRATIS en este periódico.
Servicio rápido y económico

:-: MARTIN
L MUTUL L TINA

Asociaciones mutuas de ahorro y previsión. Funciona bajo la inspección directa del estado español.
Domicilio social: GRAN CAPITAN, 25.—CORDOBA

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, va progresando de año en año, es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de existencia la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava: D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.°—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

Mayor, 7.--2.°

Máquinas de coser y bordar

De las mejores clases y marcas con grandes facilidades para el pago.

Maquinas para coser, bordar, hacer medias, para guarnecedoras y para hacer ojales.

Cambio de máquinas.

Direcciòn: Martin Larrayoz. *Mayor. 7-.2.° Pamplona.*

Representante en Tudela: Sinforiano Artajo, *Villanueva 42.*

La Agrícola Española
SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el pedrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garanta es la propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegurad vuestras cosechas. Acordaos que puede caer una pedregada.

Reprenentante para Navarra y Alava: D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.°—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

LARRAYOZ
MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que compren esta clase de máquinas, se les enseña el manejo de ellas en muy poco tiempo. con lo que pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en su casa, lo mismo de dia que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas. las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más beneficios que sirviendo.

Por esta causa, son muchos las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.°—Pamplona.

Representante eu Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

PAMPLONA

Los mejores papeles de cartas, comerciales y libros rayados, se venden en la Imprenta de Castilla